



Deutsch-Japanische Gesellschaft Regensburg e.V.

レーゲンスブルク独日協会

## Protokoll

### der Mitgliederversammlung 2025 am Mittwoch, 19. März, um 19 Uhr an der Universität Regensburg (Raum S013, Sammelgebäude)

#### TOP 1: Begrüßung und Formalitäten

Um 19 Uhr eröffnet Präsidentin Mayumi Takamura-Zorneck die Mitgliederversammlung der Deutsch-Japanischen Gesellschaft Regensburg e.V. und stellt die Tagesordnung vor. Sie stellt fest, dass die Einladung sowie die Bekanntmachung der Tagesordnung form- und fristgerecht ergangen sind. Es sind acht Personen anwesend.

#### TOP 2: Genehmigung des Protokolls der Mitgliederversammlung vom 18. März 2024

Die Mitglieder haben das Protokoll der Mitgliederversammlung vom 18. März 2024 vorab per E-Mail erhalten. Es gibt keine Fragen oder Anmerkungen dazu. Das Protokoll gilt damit als von den Mitgliedern genehmigt.

#### TOP 3: Entwicklung der Mitgliederzahlen

Zum 31.12.2024 hatte die DJG Regensburg insgesamt 56 Mitglieder (zum Vergleich: 31.12.2023: 60 Mitglieder). Davon waren 11 Familienmitgliedschaften (+1), 40 Einzelpersonen (-5), 1 private Fördermitgliedschaft und vier studentische Mitgliedschaften. Drei Einzelpersonen wurden 2024 gekündigt, eine weitere Einzelperson wurde gelöscht, da drei Jahre lang keine Beitragszahlung erfolgte, erläutert Frau Takamura-Zorneck. Zudem ist ein langjähriges Mitglied 2024 verstorben.

#### TOP 4: Tätigkeitsbericht des Vorstandes mit Jahresrückblick

Den Auftakt zum Veranstaltungsjahr 2024 der DJG Regensburg bildete das Konzert des „Duo Fantasia“ (Flöte und Klavier) am 17. April 2024 im Haus der Musik. Hier hätte man sich mehr Besucher gewünscht, sagte Mayumi Takamura-Zorneck. Regelmäßig fanden Filmabende statt, bei denen die Werke „MAQUIA – Eine unsterbliche Liebesgeschichte“, „Shall We Dance?“, „Die letzten Glühwürmchen“, „Belle“ und „Collage of Your Life“ gezeigt wurden. „Das System mit Anmeldung funktioniert gut, die Leute kommen gerne zu den Vorführungen – nicht nur zu Animes“, berichtete Präsidiumsmitglied Christian Zorneck, der die Filmabende

betreut. Am 2. Juni bot die DJG Regensburg anlässlich des Welterbetags zum Thema „Vielfalt“ einen Origami-Workshop an. Am 3. Juni trat der Shakuhachi-Spieler Seimo Yamaguchi im Haus der Musik mit traditionellen Werken und eigenen Stücken auf der japanischen Bambusflöte auf. Am 15. September fand das beliebte Sportfest statt – aufgrund des durchwachsenen Wetters diesmal in der Halle. Am 27. Oktober organisierte die DJG zwei sehr gut besuchte „Kirie“-Workshops für Kinder/Jugendliche bzw. Erwachsene. Die Kunstform des Scherenschnitts kam bei den Teilnehmenden sehr gut an. Auch der Mahjong-Workshop am 13. November war gut besucht. Am 19. November kooperierte die DJG mit der Buchhandlung Bücherwurm beim erneuten Besuch des deutschen Manga-kas Dominik Jell zu seinem Werk „Crossing X Borders“. Den Jahresabschluss bildete die Bonenkai am 10. Dezember im Restaurant Ogawa mit rund 80 Teilnehmenden. Über das Jahr fand zudem regelmäßig donnerstags der Japanische Stammtisch statt.

## **TOP 5: Finanzbericht**

### Jahresabschluss 2024

Die Einnahmen aus Mitgliedsbeiträgen und Eintrittsgeldern für Veranstaltungen betrugen 3249,89 Euro. Ausgegeben wurden insgesamt 3079,76 Euro, davon alleine 2359,85 Euro für Veranstaltungen. Weitere Kosten fielen für die Homepage, Versicherung, den VDJG-Mitgliedsbeitrag, Windata sowie Sonstiges (z.B. Rücklastschrift) an. Das Vermögen der DJG Regensburg betrug am 31.12.2024 insgesamt 7548,40 Euro.

### Prognose für 2025

Neben den Mitgliedsbeiträgen von 2145,00 Euro rechnet Mayumi Takamura-Zorneck mit Einnahmen in Höhe von 1500,00 Euro aus Eintritten bzw. Teilnahmegebühren. Die geschätzten Einnahmen liegen damit bei insgesamt 3645,00 Euro. Als Kosten für geplante Veranstaltungen werden 3500,00 Euro veranschlagt, dazu kommen der VDJG-Mitgliedsbeitrag (75 Euro) und Kosten für Homepage (150,00 Euro) sowie Versicherungen (305,24 Euro). Insgesamt liegen die geschätzten Ausgaben damit bei 4030,24 Euro. Das Vermögen der DJG Regensburg würde sich demnach zum 31.12.2025 auf 7163,16 Euro belaufen.

## **TOP 6: Bericht der Rechnungsprüfer**

Die Rechnungsprüfer, Herr Peter Strahl und Herr Stefan Berger, haben die Finanzunterlagen geprüft. Sie bestätigen, dass alle Belege zu den Ausgaben und Buchungsvorgänge auf den Konten in Ordnung gewesen seien. Das Ziel, dass die Verwaltungsausgaben unter den Ausgaben für Veranstaltungen liegen sollten, sei auch 2024 erreicht worden. Der Verwaltungsanteil habe mit 551,41 Euro bei rund 17 Prozent gelegen. Alle Ausgaben hätten sowohl dem Gesichtspunkt der Sparsamkeit als auch der Satzung der DJG entsprochen. Die Rechnungsprüfer schlagen vor, dem Vorstand Entlastung zu erteilen.

## **TOP 7: Entlastung des Vorstands**

Die Mitgliederversammlung erteilt dem Vorstand einstimmig die Entlastung.

## **Top 8: Wahlen für die Wahlperiode 2025-2026**

Turnusmäßig wird der Vorstand der DJG Regensburg neu gewählt. Als Präsidentin wird Frau Mayumi Takamura-Zorneck im Amt bestätigt. Als Vizepräsidenten werden Frau Louisa Knobloch und Herr Roman Baumgartner sowie als weiteres Präsidiumsmitglied Herr Christian Zorneck wiedergewählt. Neu wird Frau Claudia Baumgartner als Kassier gewählt. Als Rechnungsprüfer stellen sich Herr Peter Strahl und Herr Stefan Berger zur Wiederwahl. Es gibt keine Gegenkandidaten. Alle Gewählten nehmen die Wahl an.

## **Top 9: Veranstaltungen 2025**

2025 feiert die DJG Regensburg ihr zwanzigjähriges Bestehen. Aus diesem Grund seien viele Veranstaltungen geplant, sagt Frau Takamura-Zorneck. Bereits stattgefunden hat der Filmabend „Miss Hokusai“ am 13. Januar. Am 26. März hält Herr Atsunori Yamashita vom Japanisch-Deutschen Freundeskreis Asahikawa einen Vortrag über „Das System der japanischen Bewährungshelfer“. Geplant sind weiterhin ein Shōgi-Wokshop im Juni, eine Vorführung „Japanischer Schwert-Tanz“ im Juli, das Sportfest im Herbst, die Bonenkai im Dezember sowie regelmäßige Filmabende und der japanische Stammtisch. Weitere Veranstaltungen sollen im Lauf des Jubiläumsjahres noch dazu kommen. Mitglieder und Interessierte werden über die Homepage, Newsletter und Social Media über die Termine informiert.

## **TOP 10: Sonstiges**

Mayumi Takamura-Zorneck bittet die anwesenden Mitglieder darum, sich zu erheben und eine Schweigeminute für den verstorbenen Herrn Dr. Eugen Kreiner einzulegen. Dr. Kreiner war ein langjähriges, geschätztes Mitglied und ehemaliger Kassenprüfer der DJG Regensburg.

Um 19:34 Uhr schließt Mayumi Takamura-Zorneck die Mitgliederversammlung 2025.

Regensburg, 02. April 2025

高邑真弓

Mayumi Takamura-Zorneck  
Präsidentin

l. Knobloch

Louisa Knobloch  
Protokollführerin